



瑞谷中文學校

Raritan Valley Chinese School

Raritan Valley Community College, N. Branch, NJ 08876

P.O. Box 6343, Bridgewater, NJ 08807-6343

www.njrvc.org

2011 秋季班行事曆 - Fall Semester Calendar

| 週次 Week | 日期 Date | 語文課 Language Class | 文化課 Culture Class | 活動項目 Major Activities |
|------------|--------------------------|-----------------------|----------------------|---|
| 1 | 09/11/11 | Yes | No | 開學 / 補註冊 Fall class begin & Registration 家長老師教學研討會 Parent/Teacher conference 11:30 - 12:20 |
| 2 | 09/18/11 (staff meet) | Yes | No | 中國節日介紹 - 中秋節 (9/12) Chinese Festival Intro - Mid-Autumn Festival 11:30 - 12:20 |
| 3 | 09/25/11 | Yes | Yes | 新家長座談會 New Family Orientation 9:45 - 11:15 教師節茶會 / 教務會議 Teacher's Day party & Teachers Meeting |
| 4 | 10/02/11 | Yes | Yes | 班級照相 Class Picture Day |
| 5 | 10/09/11 | Yes | Yes | ANJCS - 雙十節升旗典禮 Double Tenth Flag Day Double Tenth Parade at NYC : 10/10 預告萬聖節派對 Announce Halloween party date: 10/31 預告學生講演題目 Announce speech contest topic choices FAC - RVCS general meeting 10:00 - 12:00 |
| 6 | 10/16/11 | Yes | No | 疏散演習 Evacuation drill 11:10 - 11:20 通訊錄初稿公佈待訂正 School directory draft out for proofread 家長老師教學研討會 Parent/Teacher conference 11:30 - 12:20 |
| 7 | 10/23/11 | Yes | Yes | 班級照相 Class Picture Retake Day 老師收集各班學生講演題目 Teacher collect speech contest topic |
| 8 | 10/30/11 (staff meet) | Yes | No | 期中考 Midterm exam 萬聖節派對 Halloween party 11:30 - 12:20 |
| | | No | No | ANJCS - 教師講習 Computer Seminar for Teacher @ N. NJ CS |
| 9 | 11/06/11 | Yes | No | 日光節約時間結束 Daylight Saving Time End 全校家長會 Parent's conference 9:40 - 11:20 分發通訊錄 School directory ready for pick-up 班級講演練習 In-class Speech rehearsal Speech Contest Workshop - school wide speech preparation 11:30 |
| 10 | 11/13/11 | Yes | Yes | 班級講演練習 In-class Speech rehearsal 學生贈券兌換 Student Coupon Exchange |
| 11 | 11/20/11 | Yes | No | 校內中文講演初賽 Intra-school Speech Contest |
| | 11/26/11 | OFF | | 放假 - 感恩節 Thanksgiving Break |
| 12 | 12/04/11 (staff meet) | Yes | Yes | 新年晚會籌備 (一) New Year Party Prep. Meeting (1) Workshop: help speech contest winners prepare for CACA contest |
| | 12/10/11 | No | No | CACA School-wide Speech Contest Competition |
| 13 | 12/11/11 | Yes | No | 發放聖誕花圈 Christmas Wreath pick-up 瑞谷小吃義賣 Bake Sale 各班決定新年晚會節目 Class to hand-in new year program Language class hours: 9:30 - 12:20 AM |
| 14 | 12/18/11 | Yes | Yes | 新年晚會籌備 (二) New Year Party Prep. Meeting (2) 聖誕節派對 Christmas Party 11:30 - 12:20 |
| | 12/25/11 | OFF | | 放假 - 聖誕節 Christmas (12/25) |
| | 01/01/12 | OFF | | 放假 - 新年 New Year |
| 15 | 01/08/12 | Yes | Yes | 各班準備新年晚會節目 In-class new year program rehearsal 新年晚會籌備 (三) New Year Party Prep. Meeting (3) 收集各班新年節目音樂 Collect NYP music from each class |
| 16 | 01/15/12 | Yes | Yes | 期末考 Final exam 新年晚會籌備 (四) New Year Party prep. meeting (4) 新年節目總排練 School-wide New Year Party Program rehearsal |



瑞谷中文學校

Raritan Valley Chinese School

Raritan Valley Community College, N. Branch, NJ 08876

P.O. Box 6343, Bridgewater, NJ 08807-6343

www.njrvc.org

2012 春季班行事曆 - Spring Semester Calendar

| 週次 Week | 日期 Date | 語文課 Language Class | 文化課 Culture Class | 活動項目 Major Activities |
|------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|---|
| | 01/21/12 | No | No | 新年晚會 Chinese New Year Party (Saturday) 3:00 – 8:00 下雪順延 Snow Day 01/22/12 |
| | 01/22/12 | OFF | | 放假 - 中國新年 Chinese New Year Holiday |
| 1 | 01/29/12 | Yes | Yes | 春季班開學 Spring class begin / Late Registration |
| 2 | 02/05/12 | Yes | No | Language class hours: 9:30 – 12:20 AM |
| 3 | 02/12/12 | Yes | No | 家長老師教學研討會 Parent/Teacher conference 11:30 - 12:20 |
| | 02/19/12 | OFF | | 放假 President's Day Break |
| 4 | 02/26/12 | Yes | Yes | 瑞谷小吃義賣 Bake Sale 學生贈券兌換 Student Coupon Exchange |
| 5 | 03/04/12 | Yes | Yes | |
| 6 | 03/11/12 | Yes | Yes | 教務會議 Teachers Meeting 日光節約時間開始 Daylight Saving Time Start |
| 7 | 03/18/12 | Yes | Yes | 期中考 Midterm exam |
| 8 | 03/25/12 (staff meet) | Yes | No | 復活節派對 Easter party - egg hunt 11:30 - 12:20 |
| | 04/01/12 | OFF | | 放假 - 春假 Spring break |
| | 04/08/12 | OFF | | 放假 - 復活節 Easter Holiday |
| 9 | 04/15/12 | Yes | Yes | |
| 10 | 04/22/12 | Yes | Yes | 全校家長會及幹部改選 Parent's Conference & Staff election 9:40 - 11:20 打字比賽 Typing Contest |
| | | No | No | |
| 11 | 04/29/12 | Yes | Yes | 學生聯誼會選舉 4H Student Council election 11:00 – 11:30 |
| 12 | 05/06/12 (staff meet) | Yes | Yes | 寫作比賽 Writing contest |
| 13 | 05/13/12 | Yes | Yes | CACA – 園遊會 Fun Day @ Mid-Jersey CS, New Brunswick 寫作比賽評審 Writing contest judging |
| 14 | 05/20/12 | Yes | No | 中國節日介紹 - 端午節 Chinese Festival Intro - Dragon Boat Festival 11:30-12:20 下學年秋季班註冊開始 Fall registration begin |
| | 05/27/12 | OFF | | 放假 - 國殤節 Memorial Break |
| 15 | 06/03/12 (staff meet) | Yes | Yes | 結業典禮 / 期末聚餐 / 運動聯歡 報名開始 School End Party registration 結業典禮籌備 School End Party preparation |
| 16 | 06/10/12 | Yes | No | 期末考 Final exam 學生贈券兌換 Student Coupon Exchange |
| | 06/17/12 | No | No | 結業典禮 / 期末聚餐 / 運動聯歡 Graduation Ceremony / Lunch Party / Fun Day |

- Language class hours: 9:30 - 11:20 AM, Culture class hours: 11:30 - 12:20 AM
- Adult conversational classes are on all days except Weeks 1, 9 16 in Fall semester, week 10 in Spring semester. Class hours are 10:00-11:00